

鼓動

2022

6

vol.75

 越谷商工会議所だより

営業から製造までを 効率的にデジタル化・DX化

—外国人材の確保・定着を目指す—

株式会社翔和 代表取締役 田中 清文さん(左)、坂東キミ子さん(右)

令和4年度 巡回定期健康診断実施のご案内

社労士プレゼンツ 経営者あるあるQ&A

親族内承継のメリット・デメリット、留意点

2022年、ペーパーレス経理に今度こそチャレンジ



越谷特別市民
ガーヤちゃん



開店ごろの店の前



左の写真と同じ場所の現状



お店と奥さま

No.
017

大袋商店街の はじめまり

大袋商店街は、東武線大袋駅の少し南に、線路をはさんで東西にのびる道路を中心とした商店街です。始まった時期や様子について、一番くわしくご存じの井上天ぷら店の奥さまにお聞きしてみました。

「大袋の商店街は、私のうちの天ぷら屋から始まりました。昭和38年4月25日です。来年でちょうど60年ですね。うちの店ができる頃は、踏切のすぐ東側の、いま、コンビニがある場所に酒屋さんがあっただけでした。」

「店の前の舗装してない道路は、雨が降るとクルマのタイヤの跡にたまった泥水を次のクルマがはねて、お店のウインドウは滅茶苦茶！」

「その年の12月から魚屋さん、蕎麦屋さん、電気屋さん、瀬戸物屋さんなどが道路沿いに開店され、翌年には少し西にマーケットができ、道の両側の農地に商店が建って、賑やかになってきました。」

「うちは、サラリーマンだったので、大沢にあった天ぷら屋さんで商売を教してもらい、開店しました。」

「お店が並んで商店街ができてくると、大晦日などは、今の上野のアメ横みたいな混雑でした。魚屋さんなどは上から吊るしたザルにお金を放りこんでいました。」

これから、どうなるか。もしかして、あの商店街の繁栄が戻って来るかも知れませんよ。

文・越谷市郷土研究会 宮川 進

Contents

- ③ …… 輝く越谷人「株式会社翔和」
- ④ …… 無料相談／6月・7月の予定一覧
- ⑤ …… お知らせ
- ⑧ …… 令和4年度 巡回定期健康診断実施のご案内
- ⑨ …… 社労士プレゼンツ 経営者あるあるQ&A
- ⑩ …… 会員紹介コーナー
- ⑪ …… 親族内承継のメリット・デメリット、留意点
- ⑫ …… 2022年、ペーパーレス経理に今度こそチャレンジ
- ⑬ …… 小規模事業者経営改善資金のご案内
- ⑭ …… 新入会員紹介／LOBO 調査／会員の声
- ⑮ …… 漢字詰めクロスワード／映画情報／編集後記



代表取締役
田中 清文 氏

株式会社翔和

企業は販路拡大、生産性向上、人材確保などたくさんの問題解決が求められています。しかし中小企業には限られた資金、人材で対応しなければなりません。その中で近年注目されているデジタル化・DX化、外国人材確保・定着の問題を積極的に取り組んでいる株式会社翔和へ訪問し、代表取締役の田中清文さんにお話を伺いました。

株式会社翔和の沿革

田中さんは、株式会社翔和の前身となるグループ会社に勤めていたがその親会社が倒産し、独立することとなり、新会社となる株式会社翔和を立ち上げました。事業内容は主にバケットコンベアの製造です。バケットコンベアの市場は小さく、競合も少ないがチェーンもしくはベルトにバケット(バケツ)が連続的に取り付けられているコンベアで、顧客先工場にて材料の行程投入や生産時に算出される副産物の運搬に使用され、粒や粉、液体などの物体を漏れることなく搬送できる機械です。他に自社だけでなく、他社製品のバケットコンベアのメンテナンスや両側にチェーンを走らせ、その中に平板を取り付けたフライトコンベアの製造などです。



翔和の市場は日本だけでなく、台湾も含めます。きっかけは15年前に顧客からの紹介で台湾の町工場の技術調査を依頼された事です。調査した結果、町工場の技術は十分であり、仕事が依頼できるのではないかと考えたそうです。その後、台湾に年数回ほど、滞在し、人間関係を深めていき、2019年に支社を設立しました。

デジタル化・DX化

コロナ禍でオンラインの打合せや会議が増えたと田中さんは話します。打合せなどの運営に支障が無い様に大型テレビやマイク、ウェブカメラを購入しています。ラインワークスも取り入れ、社内連絡はもちろん、営業からの連絡にも使用しています。連絡を密にしている顧客には自社でアカウントを購入し、顧客先に提供しています。

製造工程や事務作業についてもシステムを導入し、プロジェクト単位での製造状況するなど、全従業員が確認できるよう「見える化」や従業員にスマホを渡し、現在の仕事状況を報告させています。本システムはアメリカの業者が開発したもので田中さんはアメリカのシステムは別の会社同士の連携ができる事が利点と話しています。



外国人材確保・定着

沿革に台湾との交流があるとお伝えしました。地元と深める事ができ、従業員として雇用する事が決まりましたので台湾から来日してもらい、就労しています。最初は1名からスタートし、現在は本社で台湾人2名、ベトナム人3名、中国人2名、スリランカ人1名の8名、台湾支社で4名の合計12名です。

雇用が始まった時、来日して日が浅いと一番の問題である言葉の壁が大変だったといえます。当初は英語でコミュニケーションをとっていたのですが解消する為にも土曜日に家庭教師の日本語授業を実施し、オンラインや対面の授業を実施しています。



今後について

田中さんは、現在の事業範囲だけでは事業継続は難しいと考えています。今後は選ばれるメーカーになる為にも他社と連携し、総合的な提案ができる会社にしていきたいと語っています。

取材を通じて、デジタル化・DX化や外国人材の確保・定着を積極的に行い、常に新しい事に挑戦する田中さんに更なる事業拡大ができるのではないかと感じました。

【会社情報】

- 創業 2000年5月
- 事業内容 はん用機械器具製造業
- 所在地 越谷市川柳 2-544
- 電話 048-985-8571

無料相談 要予約

事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

👤 事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 6月15日(水)、7月20日(水) 10:00~17:00 場所 越谷産業会館 3階会議室
申込み 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

埼玉県よろず支援拠点出張相談会

👤 新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 6月3日(金)、6月17日(金)、7月1日(金)、7月15日(金) 9:00~12:00、13:00~17:00 ※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
場所 越谷産業会館 会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

金融・創業個別相談会

👤 日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 7月7日(木)、8月4日(木) 10:00~12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 越谷商工会議所 中小企業相談所 ☎048-966-6111 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

知的財産に関する相談会 (INPIT 埼玉県知財総合支援窓口 出張相談会)

👤 技術・デザイン・ブランド・著作物・ノウハウ・契約等、知的財産の保護・活用に関する相談会。

日時 7月21日(木)、9月15日(木) 13:00~17:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 ☎048-621-7050



ビジネスサポートセンターこしがや経営相談

※産業雇用支援センター二番館は令和4年4月1日より「ビジネスサポートセンターこしがや」に名称が変わりました。

👤 企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月~金曜日 9:00~12:00、13:00~16:00 場所 ビジネスサポートセンターこしがや(越谷市東越谷1-5-6)
申込み ビジネスサポートセンターこしがや ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

6月・7月の予定

イベント

- 6月14日(火) ■ 第38回商業親睦ゴルフ大会
- 7月 5日(火) ■ 源泉徴収相談会(~7日(木))
- 7月25日(月) ■ 第10回越谷まちゼミ(~8月24(水))

セミナー

- 6月 3日(金) ■ こしがや創業塾③
- 6月10日(金) ■ こしがや創業塾④
- 7月 9日(土) ■ チャレンジ講座1回目

会議

- 6月 1日(水) ■ 正・副会頭会議
- 6月 2日(木) ■ 建設業部会 幹事会
- 6月15日(水) ■ 工業部会 越谷工業経営懇話会との親睦会
- 6月21日(火) ■ 女性会 交流事業
- 6月27日(月) ■ 第13回通常議員総会
- 7月 1日(金) ■ 正・副会頭会議
■ 総務委員会
- 7月 5日(火) ■ 工業部会 正副部会長会議
- 7月15日(金) ■ 工業部会 越谷市長との懇談会
(越谷工業経営懇話会共催)
- 7月21日(木) ■ 常議員会
- 7月25日(月) ■ 建設業部会 正副部会長会議

※予定は予告なく変更されることがございます。

※上記相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いします。

源泉所得税・個別相談会のお知らせ

事業主は、家族(専従者)や従業員の方々に支払う給料から所得税を源泉徴収し、納付しなければなりません。

令和4年1月から6月までの源泉税の徴収や納付について個別相談会を開催します。源泉税の納付がない場合でも納付書をお預かりし税務署へ提出いたします。

●日 時 7月5日(火)、6日(水)、7日(木) 9:30~11:30 ※午前のみ開催

●会 場 越谷産業会館 3階会議室

お持ちいただくもの

- ・令和4年1月~6月に支払った給与額がわかる書類(源泉徴収簿)
- ・前年分(令和3年)の源泉徴収簿および納付書控
- ・源泉税納付書(納付整理番号印字付)
※納付整理番号印字付でない納付書をお持ちでない方は前年度の決算書、確定申告書をお持ちください。
- ・青色申告会会員は会員手帳



~ステップアップしたい方、まちづくりに関心のある方へ~

仲間と一歩踏み出そう! 「チャレンジ講座」第7期開講のご案内

まちづくりや地域での活動に関心のある方、趣味を仕事にしたい方、現状からのステップアップを考えている方を対象に「チャレンジ講座」を開催します。何か活動したいけれど漠然としている方、何も決まっていなくても現状から一歩踏み出したい方も歓迎。毎回地域で活躍する先輩起業家等をゲストスピーカーに迎え、体験談をお話いただきます。ゲストや講師のお話をヒントに、あなたの「マイプラン」を描いていく講座です。この機会に、あなたの「あったらいいな」「やってみたい」を一歩進めてカタチにしてみませんか?

●日 時 7月9日(土)・8月13日(土)・9月10日(土)・10月8日(土)・11月12日(土)・12月10日(土)

各日18:00~21:00

●会 場 越谷市市民活動支援センター(弥生町16-1)ほか

※実地の回とオンラインの回があります。

●対象者 ・まちづくりや地域での活動に関心のある方

・趣味を仕事にしたい方

・学生さんや学生起業家の方等

(※お知り合いに上記に該当する方いらっしゃいましたらご紹介ください。)

●講 師 (有)エコカレッジ、総務省地域力創造アドバイザー 尾野 寛明氏ほか

●受講料 10,000円(全6回分)

●申込み・問合せ 越谷商工会議所 地域振興課(担当:萩原・兼國)

メール hagiwara@koshigaya-cci.or.jp



プログラムプロデューサー&講師
尾野 寛明氏



以前の講座の様子

ホームページでお店のPRをしたいなら



こしがや見本市

アドレスへアクセス! <https://www.koshigaya-cci.or.jp/mihonichi/>



越谷市店舗・事業所改修支援補助金のお知らせ

感染症対策や業態転換など、店舗や事業所がポストコロナ、ウィズコロナに対応するための取り組みを支援するため、市内の施工業者を利用して実施する改修工事費用の一部を助成します。

- 対象者** 市内に主たる事業所又は営業所を所有又は賃借し、事業を営む中小企業者等
- 補助率** 対象経費の1/2
- 上限額** 100万円
- 対象工事** ①感染拡大防止対策に必要な改修工事、②業態転換や新規事業に必要な改修工事
③販売促進、顧客獲得、経営改善に必要な改修工事

詳細については越谷市ホームページをご覧ください。

●問合せ 越谷市経済振興課 ☎048-967-4680

労働保険料並びに一般拠出金の申告・納付について

令和4年度の労働保険（労災保険・雇用保険）年度更新及び石綿健康被害救済法の一般拠出金の申告・納付は6月1日から7月11日までです。申告書・納付書は5月末に発送予定です。同封の記入例を参考に、期間中お早目の手続きをお願いします。

- 問合せ ・コールセンター（開設期間5月30日～7月22日） ☎0120-165-180
・埼玉労働局労働保険徴収課 ☎048-600-6203

越谷商工会議所では、会員サービスとして労働保険料等申告納付をはじめ雇用保険手続などの事務代行、建設事業の一人親方労災も行っております。年間事務委託手数料は下記のとおりです。

- ◆事業所割（右表）と従業員割（1名につき150円で計算した額）の合計となります。

【例】従業員5名の場合

事業所割10,000円+従業員割750円=10,750円

※特別加入（事業主、役員、家族従業員の労災保険）に加入した場合は、1名につき年額1,500円が別途かかります。

※手数料は末尾番号ごとに算出します。

- ◆建設事業の一人親方に加入した場合は、年額7,000円。

- 問合せ 労働保険事務組合担当 ☎048-966-6111

事業所区分 (従業員数)	事業所割(年額)
0～4人	7,000円
5～10人	10,000円
11～15人	13,000円
16～20人	20,000円
21～30人	25,000円
31～50人	33,000円
51人～	40,000円

オンライン相談を始めました

WEBを活用した『オンライン経営相談』を開設いたしました。
事前予約は不要です。申込みフォームの送信と電話1本だけで、
すぐにご相談することができます。

場所を選ばず非接触でご相談いただけますので、
お気軽にご利用ください。

申込はHPからお願い致します。



とちぎん 第7回 ビジネスプランコンテスト

エントリー受付中! とちぎんグループが、あなたの夢の実現をサポートします



オリジナリティーあふれるビジネスプランを全国、世界へと発信し、
羽ばたきたいと願う起業家の皆さん、あなたが描く未来の夢、
あなたならではのビジネスアイデアをご応募ください。



エントリー 対象者

- 当行営業エリア(栃木県・埼玉県・群馬県・茨城県・東京都)で概ね1年以内に**起業予定または起業後概ね5年以内**の方(18歳以上・学生可)
- 当行営業エリア内で既に事業を営んでおり、コロナ禍のタイミングで概ね1年以内に**既存事業とは異なる新規事業の展開**を予定している事業者

エントリー締切

2022年6月30日(木) ※最終審査(プレゼンテーション):2022年11月25日(金) 予定

賞金

- **最優秀賞(賞金100万円)** ● 優秀賞(賞金20万円) ● 特別賞(賞金15万円) ● とちぎんたまご賞(賞金10万円)
- 奨励賞(賞金5万円)

※審査の結果により、受賞者数や賞名を変更する場合がございます。また、該当なしとさせていただきます場合もございます。

特典

- 受賞者には、資金調達(ファンド・融資等)や企業とのビジネスマッチング、土業等専門家とのマッチング等、とちぎん創業支援メニューをご提供します。
- 最優秀受賞者には、事業内容のPR映像を制作 その他特典あり

応募方法

栃木銀行ホームページ (<https://www.tochigibank.co.jp/business/seminar/>) より
所定のエントリーシートをダウンロードの上、栃木銀行各支店窓口提出又は下記宛に送付ください。

問合せ 申込み

株式会社栃木銀行 法人営業部 根本・村山
住 所: 〒320-8680 栃木県宇都宮市西2-1-18
T E L: 0120-642-506 (9:00~17:00) F A X: 028-634-6340
Email: sougyou-support@tochigibank.co.jp
主 催: 株式会社栃木銀行 後 援: 越谷商工会議所



無料で日本全国の企業とWEBでマッチング 「ザ・商談モール」のご案内

- 商談の相手先は全国いずれかの商工会議所等会員企業
- 日本全国で地域を超えてマッチング事例多数
- オールジャンル対応
- 募集・提案・成約にいたるまで全て0円
- ザ・ビジネスモールのユーザー登録で売り手側にも買い手側にも



ザ・商談モール
<https://s.b-mall.ne.jp/syodan/>

ご利用には「ユーザー登録」が必要です
(会員限定・無料)

パソコン・スマートフォンのほか、同封チラシからも
ご登録いただけます。

<https://www.b-mall.ne.jp/register/welcome/>



買い手

困っていることを解決したい
仕入先・調達先を探したい

スピーディに仕入先・外注先を
探すことができる

募集

応募

売り手

自社の商品やサービスを
PRしたい

購買意欲のある買い手に応募し
直接売り込める

令和4年度 巡回定期健康診断実施のご案内

主催 越谷商工会議所

令和4年度 巡回定期健康診断を下記のとおり行います。

会員事業所の皆様には是非この機会に受診され、
健康の維持・管理に努めて頂きますようご案内申し上げます。

健康診断日程	事業所巡回日	①8月4日(木) ②8月5日(金) ③8月15日(月) ④8月19日(金) ⑤8月26日(金) ・事業所巡回は"10名以上"の従業員が受診する場合に実施が可能です。 ・事業所巡回のお申込が多数の場合、ご希望に添いかねる場合があります。
	セミナーガーデン 受診日時	①9月13日(火) ②9月14日(水) ③10月4日(火) ④10月5日(水) 【受付時間】 午前 9:00~11:30 ・ 午後 13:00~16:00 【会場所在地】 越谷市東町2-65-2

健康診断内容	● 一般定期健康診断 【料金】 7,600円 (税込)
	● 各種追加検査 ● 特殊健康診断 ・詳細は、別紙『健康診断項目、内容、料金表①②』を参照してください。 ・追加検査や特殊健康診断だけの申込はできません。(一般定期健康診断必須) ・特殊健康診断は実施当日に追加申込することはできません。

申込方法	別添の『巡回定期健康診断申込書』に必要事項を記入し、郵送またはFAXで 実施機関へ直接申込んでください(令和4年より変更しました)。 ※別紙「追加健診」、「特殊健康診断」を参考にしてください。 申込到着後、実施機関から到着確認の連絡が入ります。 【データでの申込について】 過去に受診歴がある場合は、受診者名簿をデータで用意できます。 データでの申込を希望する場合は、実施機関へメールで依頼してください。 ライフサポートクリニック sg@lifesupport-c.com
------	---

申込締切	● 事業所巡回の場合……………6月24日(金)必着厳守 ● セミナーガーデンで受診の場合……7月22日(金)必着厳守
------	---

実施機関	ライフサポートクリニック (法人名称:ライフサポートサービス株式会社) 所在地: 〒332-0002 埼玉県川口市弥平4-6-24 TEL: 048-223-2576 FAX: 048-223-2637
------	---

結果報告	実施後3~4週間で事業所へ送付します。
------	---------------------

支払方法	実施機関から事業所宛に直接請求書が発行されます。振込でお支払いください。 発行日: 実施月の翌月20日(土日祝日の場合翌営業日) 健康診断当日の現金での支払いはお受けできません。
------	---

その他	・事業所巡回の場合、締切後に実施日時について実施機関から連絡が入ります。 ・事業所巡回を中止する場合は、予定日の1カ月前までに実施機関に連絡してください。 1カ月前を過ぎるとキャンセル料が発生します。 ・新型コロナウイルスの影響で実施中止となる場合がありますのでご了承ください。
-----	--



Q 年次有給休暇がよくわかりません。誰に、いつ、どのくらい付与するのか教えてください。会社規模が小さい場合は不要ですか？

A 労働基準法において、①雇入れの日から6か月継続して雇っている。②全労働日の8割以上出勤している。この2点を満たしている場合、年次有給休暇（以下「年休」という）を付与します。また管理監督者や有期雇用契約者はもちろんのこと、週の労働日数や時間が少ないパート労働者にも付与します。

まず年休に関する基本的なルールを知ることから始めましょう！会社規模に関係なく労働者を雇っている場合は年休を付与するため、付与と消化日数を管理する必要があります。付与するタイミングや日数、時効もあるので注意が必要です。また働き方改革により、年5日の取得が義務付けられました。管理方法は、管理簿を作成する方法、給与計算とあわせて管理する方法があります。付与日数は勤続年数により、法律で定められています。

🌸 今月の回答者

山本佳子社会保険労務士事務所
越谷市東越谷 6-26-8
TEL.048-966-9886

特定社会保険労務士
山本 佳子



Q 従業員が65歳になりました。58歳の奥様へ「国民年金の届出について」案内が届いたとの事。今までと変わらず扶養しているのですが、なぜでしょう。

A 国民年金の3号被保険者は、①日本国内に住んでいる②20歳以上60歳未満③厚生年金保険に加入する配偶者に扶養されていて、原則として年収が130万円未満である、の3つが要件となっています。③の「厚生年金保険に加入している配偶者」からは、「65歳以上70歳未満で老齢または退職を理由とする年金の受給権を有する人」は除かれます。そのため、老齢年金を受け取る権利があつて厚生年金保険に加入している人が65歳になると、その妻が60歳未満だったとしても、国民年金の3号被保険者とはならず、1号被保険者として保険料を納めなくてはなりません。そのため、日本年金機構国民年金課から「国民年金第1号被保険者への種別変更について（届出のご案内）」という書類が届きます。一方、健康保険は変わらず被扶養者のままなので、保険料を納める必要はありません。

🌸 今月の回答者

社会保険労務士法人まほろば
越谷市大沢 3-1-21 大沢三丁目事務所 1号室
TEL.080-5002-8560

社会保険労務士
かんなり
神成 和美



はたらきびと
掲載申込はこちら
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は
【担当 井原】までお問い合わせ下さい
(☎048-966-6111)

今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

井上漢方堂にここサロン

「漢方」「腸活」私の知恵であなたの心と体の健康を支えます

住所 越谷市東越谷7-40-1

☎ 0120-64-8755

営業時間 10:00~18:00 (定休日・日曜と火曜日)

Comment

「いつまでも自分の足でトイレに行こうね」をテーマに皆さまの笑顔と健康をサポートさせて頂いております。安心安全のダイエット・腸活と煎じ漢方薬が人気です。心も体も元気になる「笑いヨガ」毎朝土手で活動中。



Chiffon&plus1 南越谷店

自社製造のシフォンケーキを直営店舗で販売

住所 越谷市南越谷1-26-13

☎ 048-945-9655

営業時間 10:00~15:00

URL <https://www.instagram.com/p/CdE6A1Hv2JH/>



Comment

fuari千間台店(千間台西3-4-14 TEL 048-945-3581)やガーヤちゃん蔵屋敷でも人気の定番シフォンケーキを販売致しております。ふわふわ仕上げのシフォンケーキを是非ご賞味下さい。



越谷まるご加盟店
ポイント貯まります



会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号

ヘアサロン ナカノさん
からの紹介

オートガレージ 1163

☎ 048-940-8597

代 谷塚 千紘さん (紹介者:中野 昇さん)

住 越谷市大成町7丁目487

営 9:00~18:00 (不定休)

URL <https://www.ag1163.co.jp/>



車の修理もレンタカーも全てお任せ下さい

普通車から旧車まで幅広い板金塗装をやっていきます。ご相談ください。レンタカーも普通車からキャンピングカーまでやっていますので興味がある方はいつでもご連絡ください。



▶▶▶ 次月号は、「株式会社木村製作所 木村 浩さん」を紹介します!

親族内承継のメリット・デメリット、留意点

今回は、事業承継に際して、親族内での承継をお考えの方に、メリット・デメリット、留意点等を説明します。

《親族内のメリット・デメリット》

以下の表は、親族内承継についてのメリット・デメリットを簡単にまとめたものです。

メリット	デメリット
<ul style="list-style-type: none">・関係者（家族、従業員、取引先）の理解が得られやすい・相続税対策ができる・早い段階で後継者の意思確認ができ、相応の準備期間を確保できる	<ul style="list-style-type: none">・親族が継ぐ意思がない、又は後継者にふさわしい人材とは限らない・相続人が複数いる場合、後継者の決定・経営権の集中が難しい

ポイント1：関係者の理解と後継者教育

後継者として親族がすでに社内にいる場合は、まず、関係者の理解が得られやすいということが出来ます。また、早期に本人の意思を確認し、意欲があれば、後継者教育など十分に時間をかけて取り組むことも出来ます。他方で、必ずしも、後継者にふさわしくないといったケースもあるかと思えます。ただし、候補者が多くない事業者が多いと思われますので、簡単にあきらめず、時間をかけて後継者として教育していくために、早期の取り組みをおすすめします。

ポイント2：株式・財産の移転

一般に、社長の個人資産のうち、会社の株式や事業用資産は、親族の後継者に、それ以外の財産を後継者でない親族に分配することが理想と言われています。親族を後継者にする場合、特に子息等であれば、無償で移転したいと考えるのが一般的です。生前に承継する場合は、代表者の交代とともに株式も相当割合移転することが理想的です。生前贈与することが望ましいですが、後継者以外の親族への配慮から生前贈与ができなければ、遺言で株式（経営権）を後継者に移転するよう準備しておくことが望ましいと言われています。株式が遺産分割協議の対象にならないよう、生前贈与・遺言のいずれかで後継者に株式が移転するよう準備しておくことが必要です。

また、特に株価が高い場合は、事業承継税制の活用を検討

する必要があります。顧問の税理士等へのご相談をおすすめします。

ポイント3：金融債務の個人保証

現社長の中には、会社の借入金の個人保証をされている方も多くと思います。会社にとって、運転資金の借入があることは、決して悪いことではなく、正常な範囲内であれば、問題の無い借入です。この借入金の個人保証を後継者の親族に引き継がせたくない、また、後継者からすれば、個人保証をしたくないというケースもあるかと思えます。承継の前から、個人保証の解除をしておく、承継を機に後継者の個人保証を不要とするよう、金融機関や、事業承継・引継ぎ支援センターに相談することをおすすめします。

《親族内承継の留意事項》

会社の磨き上げには、現社長と後継者が共通認識を持って、取り組む必要があります。親族内承継（特に親子）のケースでは、親子であるが故に対話が進まないといったことを良く耳にします。親族内承継の場合は、親子の関係を前任者と後継者という大人の関係にして対話を進めて行くことが必要なケースもあるようです。そのような場合には、商工団体や金融機関など第三者に介在してもらうことも有効と言われています。事業承継計画策定や会社の見える化を支援機関の支援のもと行い、共通認識や対話に活用することもおすすめします。

また、後継者として親族がすでに社内にいるのか、承継のタイミングの直前に社外から親族の後継者がくるのかによって、関係者の理解や後継者を教育の状況が変わってきます。なお、社長の急逝により就任した後継者の多くの方が、色々とお苦勞されたというお話を聞いた方も多くと思います。

《おわりに》

事業承継は時間がかかると言われています。他方、親族内承継の場合は、早期に着手すれば、準備期間の確保が十分に可能になりますので、じっくり取り組みやすいとも考えられます。これから事業承継について考えたいという経営者の方は、商工会議所や事業承継・引継ぎ支援センターにまずご相談ください。

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前
予約制

毎月1回（原則第3水曜日）、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

☎ 048-711-6326

申込み
会場

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター
越谷産業会館（越谷商工会議所）

相談無料

秘密厳守

デジタル活用による儲かる経営づくり

2022年、ペーパーレス経理に今度こそチャレンジ

井領 明広 (いりょう・あきひろ)

〈つづく株式会社社長。長野県上田市を拠点に、企業のクラウド化・業務自動化を支援〉

「経理のペーパーレス化」と言われて久しい。大企業は基幹システムとして競い合うように導入を進めたが、小規模事業者には遠い話だ。しかし国も腰をあげ、スモールビジネスの経理の電子化をグンと進めてきている。

ペーパーレスのメリットは大きく2つある。1つ目に、肉体的・精神的な余裕が増える。決算前に、ダンボールの中からたった1枚の領収書を探すこともなくなる。請求書を印刷して封筒に詰め郵送、ミスがあれば再送…というばかりの対応も減る。クラウドで保管していれば、事務所に出入りせず自宅でコーヒーを飲みながら作業ができる。売上アップやコスト削減の前に、まずは余裕づくりから始めよう。

2つ目は、経営に関わる重要な情報が得られることだ。例えば売上日報をイメージしてほしい。紙やエクセルで日々の売上を従業員に報告させているとする。その情報はあくまで「毎日の売上記録」に過ぎない。しかしこれらをデジタル情報として扱えば、昨年対比・商品別・時間帯別と、様々な角度で分析をすることができる。「ただの記録」が「売上を伸ばす情報」に進化するのだ。

しかし、こう言う人もいる。「いくら電子化といっても、領収書や請求書は法律があるから捨てられない」。かつては、そうだったかもしれない。しかし2022年、この「電子化」に大きくメスが入ることをご存知だろうか。

「電子帳簿保存法」という法律がある。本議論で関係があるのは「請求書・領収書」が破棄OKになる、という点だ。以前からある法律だが、2022年1月から大きく要件が緩和されることになる。この機会に「今度こそ我が社もペーパーレスにしたい!」と意気込む方々に向けて、取り組むべき方法を3ステップでお伝えしたい。

1段階目は「そもそもアナログを減らせ」だ。例えば消耗品もクレジットカードで購入する、請求書はPDFのメール添付や請求書作成ソフトから直接送信する、など。前提となる紙を半分、また半分と減らすのだ。「紙が多いから、スキャンしてAIに処理させたい」という声もよく聞くがこれは

間違い。正解は「まずは人間の努力で減らせるだけ減らしてから」となる。

2段階目は「クラウドサービスの活用」。クラウド会計の中には領収書・請求書をスキャン管理できるものがある。当社は「freee会計」を活用しており、証憑はスキャンして袋にポイッと入れるだけ。仕訳とレシートが紐付いてオンラインで管理されていて、税理士にもリアルタイムに共有される。税理士から「レシート見せて」と言われることもないし、原本はここ5年、一度も開かずに済んでいる。

3段階目が「電子帳簿保存へのチャレンジ」だ。経理の電子化の極地で、前述のようなクラウドサービスを活用しつつ電子帳簿保存の要件を満たせば、原本破棄の世界がやってくる。タイムスタンプや操作ログ(原本証明の機能)が実装されていれば、ついに日本の経営者は、紙ゼロ経理にたどり着く。

電子化に対して「費用対効果が乏しい」「メリットがわからない」などの理由で検討すらない人も多い。しかし、そういう人でもスマホを手放せないし、ネット通販を多用しているかもしれない。身の回りのサービスが便利にIT化されている中で、自社の経営や従業員のワークスタイルだけ昔のままでもいいと思っていると、時代についていけず人材獲得もどんどん難しくなっていくだろう。

まずは小さな一歩。領収書一つから、ぜひチャレンジしてほしい。



**小規模事業者
経営改善資金
(マル経融資)**

金利	融資限度額	融資期間
年 1.21% (固定・令和4年5月1日現在)	2,000万円 (既往借入残高合計1,500万円) を超える場合は事業計画書要)	運転 7年以内 (据置1年含む) 設備 10年以内 (据置2年含む)

※小規模事業者 商業・サービス業 従業員 5人以下 (個人・法人)
製造業・建設業・他 従業員20人以下 (個人・法人)

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている皆様へ

..... **新型コロナウイルス対策マル経融資(特例措置)**

新型コロナウイルス感染症の影響により売上げが減少した小規模事業者の資金繰りを支援するため、上記のマル経融資とは別に1,000万円の範囲内で当初3年間、通常金利から▲0.9%引き下げます。

※一部の対象者については、中小企業基盤整備機構から利子補給を受けることにより、当初3年間が実質無利子となります。

ご利用いただける方

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1か月の売上高または過去6か月(最近1か月を含みます。)の平均売上高が前4年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している、またはこれと同様の状況にある小規模事業者

融資限度額

別枠 **1,000万円**

利率

小規模事業者経営改善資金利率 **1.21%** (5月1日時点) より当初3年間▲0.9%引下げ

返済期間

設備資金 **10年以内** (据置期間4年以内・別枠の1,000万円以内) 運転資金 **10年以内** (据置期間3年以内・別枠の1,000万円以内)

※マル経融資並びに新型コロナウイルス対策マル経は、商工会議所の経営指導を6か月以上受けており、商工会議所の推薦が必要です。詳しくは、当所経営指導員へご相談ください。

新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで全て無料で承っています。

経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書。作成については専門家の意見も聞くことができます。

既存事業の強みを生かして新しい事業を計画したい方や
新商品・新サービス開発で売上・利益を上げたい方に対して大変有効です。

**承認を受ける
メリットは?**

● **新しい取り組みをスタートするきっかけになる**

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

● **社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる**

経営者・後継者が計画を紙面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい

令和4年4月にご加入いただいた会員の皆様34社です。 (順不同・敬称略)

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

所属部会	事業所名	代表者氏名	住所	業種
商業部会	Sherie amies	松下 裕子	越ヶ谷本町	アクセサリー、服、etcの販売
	Name STORE	原田 稚京	赤山町	ネット販売
	加藤商店	加藤 忠義	相模町	食品卸
	アズスタイル(株)	浅川 昌和	向畑	自動車部品販売
工業部会	プロセス ちえるぶ	根岸 和男	赤山町	デザイン・印刷
	IHミートパッカー(株)東京ミートセンター	荒井 高志	増森	食肉の製造業(食肉加工)
建設業部会	住宅設備イチヨシ	鈴木 和吉	東町	住宅設備の設置
	宮本塗装	宮本 信	草加市青柳	塗装
	シー・エフ・エル	小谷 恭弘	赤山町	消火設備設計・施工
	(株)イーグルワン	川名 一弘	花田	建築業全般
	サカウエ住設	坂上 久	袋山	住宅設備工事
	MIYABI屋	岡田 雅弘	赤山本町	水回り設備、各種住宅設備施工
	森永外装	森永 昌彦	袋山	外壁工事
	(株)エムテック・サービス	宮田 大輔	七左町	空調設備工事、電気工事、空調工事、設計、施工一式
サービス業部会	インテリア小林	小林 強	袋山	内装業
	(株)りくそう屋	伴 香保里	南越谷	陸送
	An Office	石川 結衣	北越谷	映像制作、動画編集、クリエイティブ業
	越谷こころの相談室	須藤 功	蒲生寿町	心理カウンセリング
	マホロガーデン	田中 園子	赤山町	リラクゼーション提供、傾聴サロン
	(株)ECOWS	竹口 隼人	花田	学習塾
	山口	山口 竜寛	大竹	運送業全般
	石井	石井 亮	千間台西	不動産賃貸
	SKYクリーン	須賀 裕次	大杉	ハウスクリーニング
	STUDIO MOVE	吉田 正道	蒲生東町	インターネット関連事業(動画編集)
環境衛生業部会	理容 すぎ	矢田 清	蒲生東町	理容業
	(合)にここ	長屋 秀吾	相模町	デイサービス
	LIVE ABBEY ROAD	江口 勝也	弥生町	ライブバー
	Beauty Salon Capris	瀬戸島 梨沙	蒲生東町	まつげエクステサロン
	TRUE BLUE SOUL CAFE	実重 哲也	大沢	BAR
	BLUE	清水 富美代	千間台西	BAR、飲食店
	UKnail	木下 由美	北越谷	ネイルサービスの提供、ネイルスクールの運営等
	雨のち晴れ	内田 知子	増林	洋菓子製造・販売・カフェ
	らーめん利休	大関 千城	大成町	ラーメン店
seminare	川島 徹	蒲生茜町	レストラン	

5つの部会のうち、会員は業種に応じていずれかの部会に所属します。会員は所属した部会の事業活動に参加できます。

LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 4月度調査報告



全産業合計の業況DIは、▲25.7(前月比+7.0ポイント)でした。日常生活の回復が進み、再開した春のイベントや県民割等の需要喚起策で客足が戻りつつある外食・宿泊関連のサービス業や、堅調な電子部品や食品関連等に下支えされた製造業で業況が改善した。一方、資材の供給不足や設備機器の納期遅れで工期が長期化する建設業で業況が悪化した。また、業種を問わず、対露制裁や円安の急伸により、原油等の資源価格や原材料価格等の高騰が加速化したことが、収益の圧迫要因となっている。加えて、価格転嫁の遅れも収益回復の足かせとなっており、中小企業の景況は2ヵ月連続で改善しているものの、まん延防止等重点措置が出ていた昨年4月と同水準の回復に止まっている。

先行き見通しDIは、▲28.0(今月比▲2.3ポイント)でした。コロナの沈静化による活動回復に加え、大型連休での消費拡大に期待が高まる一方、感染再拡大を恐れて、観光やイベント参加を控える動きを懸念する声が寄せられている。また、ウクライナ危機の長期化、原材料・資源価格等の高騰や円安が今後も進行することへの不安感は拭えず、さらなるコスト増の警戒感は強く、先行きは厳しい見方が続く。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
 ※業況 採算: (好転) - (悪化) ※売上: (増加) - (減少)

会員の声 より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- 経営者あるあるQ&Aは、我々にとって身近なテーマを扱っていただき、役に立ちます。
- 市全体で盛り上がるイベントを企画して下さい。



漢字詰めクロスワード

リストから漢字を選び、空いたマス
を埋めてクロスワードを完成させま
しょう。ひとつの文字は1回しか使
えません。最後に、A～Cのマスに
入る漢字でできる三字熟語を答えて
ください。

A	B	C
---	---	---

国	雲	肉	節	雨
模	竹	供	梅	発
調	用	旗	松	空
様	気			

リスト

B					A
			明		
	子	見		異	
			万		
	心	時		情	
件		C			

正解者の中から抽選で5名様に「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

- 応募方法** ①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。
- 宛先** 〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所「越谷商工会議所だより」係
- 締切** 令和4年6月25日(当日消印有効)



応募ページ

© 5月号のクロスワードパズルの答えは「三社祭」でした。*当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは7月号をご覧ください。

今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階
*公開日は変更になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。



感染症予防対策について

6/17(金)
公開

峠



慶応4年、戊辰戦争が勃発。越後の小藩、長岡藩の家老・河井継之助は、東軍・西軍いずれにも属さない、武装中立を目指すが談判は決裂。継之助は徳川譜代の大名として、西軍と砲火を交えるという決断を下す。妻を愛し、国を想い、戦の無い世を願った継之助の、最後の戦いが始まった……。

©2020「峠 最後のサムライ」製作委員会

6/17(金)
公開

バスカヴィル家の犬

シャーロック劇場版



瀬戸内海の離島。日本有数の資産家が、莫大な遺産を遺して謎の変死を遂げる。資産家は死の直前、娘の誘拐未遂事件の犯人捜索を若宮に依頼していた。二人を待ち受けていたのは、異様な佇まいの洋館と、犬の遠吠え。やがて島に伝わる呪いが囁かれると、新たな事件が連鎖し、一人、また一人消えてゆく。本格心理スリラー映画!

©2022「バスカヴィル家の犬」シャーロック劇場版製作委員会

編集後記

いろんな場所で聞く「デジタル化」、それに関連するデジタルから続く単語。デジタルを活かしたい事業者様向けに今年の4月号会報(最終は7月号)から全4回で「デジタル活用コラム」を掲載しております。過去の回を見逃した方は当HP掲載のバックナンバーをご覧ください。

ICTでオフィスを快適にする会社

株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内
越谷商工会議所会員 越谷法人会会員 越谷市観光協会会員

経費削減対策 (Canon SHARP)

コピー機、プリンタ、ネットワークは
ぜひ、当社におまかせ下さい。





おかげさまで120周年

私たちはすべての人に思いやりをもって
安心で幸せな夢空間をつくっています



ともに 未来へ 飛翔する

 **高元建設株式会社**

《本社》〒343-0811 埼玉県越谷市御殿町2番11号

TEL.048-966-1661(代)  0120-20-1661

FAX.048-962-1661 <http://takamoto-cnst.co.jp/>

《東京支店》TEL.03-6806-0658

《春日部支店》TEL.048-754-1661

《八潮支店》TEL.048-998-7755

《リフォームショップたかもと》TEL.048-966-1200

認証取得 ISO 9001品質 / ISO 14001環境

発行日/令和4年6月1日

編集・発行

 **越谷商工会議所**

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <https://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始



越谷商工会議所 ホームページ